

که در معدہ وی بود و به طرف قلبش بالا آمد و در گذشت، بیماری وی سه روز یا نزدیک آن بود.

یکی از یارانمان به من گفت حرارتی احساس کرد و یکی از کسانی را که برای وی طبابت می کردند پیش خواند که دستور رگ زدن داد و با نشر مسموم رگ زد که مرگش از آن بود. طبیبی که رگ او را زده بود سوی منزل خویش رفت و احساس حرارت کرد، یکی از شاگردان خویش را خواست و گفت رگ وی را بزند و نشترهای خود را پیش روی او نهاد که بهتر از همه را انتخاب کند، نشر مسموم نیز که رگ متصر را با آن زده بود جزو آن بود و آن را از یاد برده بود. شاگرد در میان نشترهایی که پیش روی او نهاده بود، بهتر از نشر مسموم نیافت و رگ استاد خویش را با آن بزد که قضیه آنرا نمی دانست و چون یار وی در آن نظر کرد بدانست که هلاک شدنی است و همانند وصیت کرد و همانروز بمرد.

گویند: در سرخویش بیماری ای یافت، ابن طیفوری روغنی در گوش وی ریخت که سرش ورم کرد و بیدرنگ بعده. به قولی ابن طیفوری وی را از حجامتگاهش مسموم کرد. از وقتی که خلافت بدور سید تاوقی که بمرد پیوسته از کسانی شنیدم که می گفتند: مدت بقايش فقط ششماه خواهد بود، مانند شیر و یه پسر خسرو فاتل پدر خویش، و این بربان خاصه و عامه روان بود.

از بشر خادم آورده اند (چنانکه گویند وی از جمله کسانی بود که در ایام امارت متصر متصدی یستالمال بودند) که می گفته بود: «روزی متصر در ایام خلافتش در ایوان خویش خفته بود که بیدار شد و میگریست و می نالید.

گوید: جرئت نکردم در باره گریستنش از او پرسش کنم، پشت در ایستادم، عبدالله بن عمر با زیارتیامد و نالیلد و گریستن اورا بشنید و به من گفت: «ای بشر! ای

تو، اورا چه می شود؟»

بدو گفتم که خفته بود و گریه کنان بیدارشد. بدو نزدیک شد و گفت: «ای امیر مؤمنان، خدا چشمت را آگر یان نکند برای چه می گریی؟»  
گفت: «ای عبدالله نزدیک من آی.».

و چون نزدیک وی شد بدو گفت: «خفته بودم، به خواب دیدم که گویی متواکل به نزد من آمد و گفت: «ای محمد وای تو. مرا کشتی و با من ستم کردی و خلافت را به خد عه گرفتی، به خدا پس از من جز روزهایی اندک از آن بهرهور نشوی، آنگاه سرانجامت جهنم است که بیدار شدم و بی اختیار می گریم و می نالم.»  
عبدالله بدو گفت: «این خواب است که راست باشد و دروغ، خدا بست عمر می دهد و خرسند می دارد، اکنون نبیند بخواه و تفریح آغاز کن و به خواب اعتناء ممکن.»

گوید: چنین کرد، اما پیوسته شکسته خاطر بود تا بمرد.  
گویند: منتصر درباره کشن پدر خویش با گروهی از فقیهان مشورت کرد و رفتار وی را با آنها بگفت و چیزهای زشت از اونقل کرد، که خوش ندارم در این کتاب بیارم، که گفتند اورا بکشد و کارش چنان شد که برخی از آن را یاد کردیم.  
درباره وی آورده اند که وقتی بیماریش سخت شد مادرش به نزد وی شد و از حالت پرسید که گفت: «به خدا دنیا و آخرت من برفت.»  
از این دهقانه آورده اند که گوید: پس از کشته شدن متواکل روزی به مجلس منتصر بودیم، مسدود طنبوری حکایتی گفت، منتصر گفت: «این به چه وقت بود؟»

گفت: «شبی که نه منع کننده ای بود و نه بازدارنده ای.» و این منتصر را خشمگین کرد.

از سعید بن سلمه نصرانی آورده اند که گوید: احمد بن خصیب خرسند پیش ما

آمد و می گفت که امیر مؤمنان متصر شبی به خواب دید که بر پلکانی بالا رفت تا به پله بیست و پنجم آن رسید و بدرو گفته شد: «این پادشاهی تو است.» خبر به ابن منجم رسید و محمد بن موسی و علی بن یحیی منجم به نزد او شدند و از این رویا تهنیت گفتند.

متصر گفت: «کار چنان نبود که احمد بن خصیب برای شمایاد کرده، بلکه وقتی به پله آخر رسیدم به من گفته شد: «بایست که این آخر عمر تو است.» گوید: واز این، سخت غمناک شد، پس از آن روزهای باقیمانده یکسال را یماند و بیست و پنج ساله بود که بمرد.

به قولی وقتی در گذشت بیست و پنج سال و ششماه داشت به قولی دیگر، عمر او بیست و چهار سال بود و مدت خلافتش ششماه، به قول بعضیها ششماه و دور روز و به قولی دیگر ششماه بود بی کم و بیش. به قولی دیگر صد و هفتاد و نه روز بود.

در گذشت متصر به سامرا بود در قصر نو، چهل و چهار روز پس از آنکه درباره برادرانش چنان اعلام کرد.

گویند: وقتی مرگش در رسید شعری گفت به این مضمون:

«دنیایی که گرفتم خاطرم را شاد نکرد

«ولی سوی پرورد گار کریم می شوم.»

احمد بن معتصم بر او نماز کرد، در سامرا، مولدش نیز آنجا بود. چشمان درشت و سیاه داشت، با بینی عقابی، کوتاه قد بود و خوش نقش و چنانکه گویند: پرمهاست بود.

چنانکه گویند وی نخستین خلیفه از بني عباس بود که قبرش شناخته بود از آنرو که مادرش خواسته بود قبرش آشکار باشد. کنیه اش ابو جعفر بود، نام مادرش حبشه بود، وی یک کنیز رومی بود.

## سخن از بعضی روشیای مقتصر

گویند: وقتی مقتصر به خلافت رسید نخستین کاری که کرد این بود که صالح را از مدینه معزول کرد و علی بن حسین عباسی را بر آن گماشت.  
 از علی بن حسین آورده‌اند که گوید: به نزد وی رفتم که بدرودش گویم، بهمن گفت: «ای علی تراسوی گوشت و خوتم می‌فرستم.» و پوست ساق دست خویش را کشید و گفت: «ترا سوی این می‌فرستم بنگر با آنها چگونه با آنها رفتار می‌کنی.» منظورش خاندان ابوطالب بود.

بدو گفت: «امیدوارم که رای امیر مؤمنان را که، خداش مؤید بدارد، درباره آنها به کاربرم. انشاء الله.»

گفت: «به نزد من نیکروز خواهی بود.»  
 درباره محمد بن هارون، دبیر محمد بن علی بردالخیار، که نایب وی بر دیوان املاک مؤید بود، آورده‌اند که وی را برسی‌رش کشته یافتد که چند ضربت شمشیر بر او بود. پسرانش یک خادم سیاه از آن‌وی را بیاوردند، بایک‌غلام. گویند: غلام درباره سیاه مقرشد که وی را نزد مقتصر بردند، جعفر بن عیدالواحد را نیز خبر کردند که از این‌که مولاًی خویش را کشته بودا زاوپرسش کرد که اقرار آورد و کار خویش را باوی حکایت کرد و این‌که چرا وی را کشته بود؟

مقتصر بدو گفت: «وای تو چرا اورا کشته؟»

سیاه بدو گفت: «برای همان که تو پدرت متوكل را کشته؟»  
 راوی گوید: متوكل درباره قی از فقیهان پرسید که گفتند وی را بکشد که گردش را زدند و به نزد داربابک آویختند.

در این سال محمد بن عمر وجانفروش «حکمیت خاص خداد است» گفت، و در

ناحیه موصل قیام کرد. متصر، اسحاق بن ثابت فرغانی را به مقابله وی فرستاد که او را باگروهی از یارانش اسیر گرفت که آنها را بکشند و بیاویختند. در این سال یعقوب پسر لیث صفار از سیستان حرکت کرد و سوی هرات رفت.

از احمد بن عبدالله صالحی مصلی دار آورده‌اند که گفته بود: «پدرم اذانگویی داشت، یکی از کسان ما وی را به خواب دیده بود که گویی برای یکی از نمازها اذان می‌گفت، سپس به اطافی نزدیک شد که متصر در آن بود و بازگشید: ای محمد، ای متصر» پروردگار تودر کمین است<sup>۱</sup>. از بیان نعمه‌گر که چنانکه گویند که به روزگار خلافت متصر از همه کسان بدو نزدیکتر بود، آورده‌اند که گفته بود: «از متصر خواستم که جامه دیبايی به من بیخشند به وقتی که خلیفه بود». گفت: «یا چیزی بهتر از جامه دیبا؟» گفتم: «چیست؟»

گفت: «بیمار نمایی می‌کنی تا من از توعیادت کنم و بیش از یک جامه دیبا به توهیدیه می‌کنند».

گوید: در همان روزها بمرد و چیزی به من نبخشید.

در این سال با احمد بن محمد مختصی بیعت خلافت کردند.

سخن از خلافت المستعین، احمد بن محمد مختصی که کنیه ابوالعباس داشت و سبب خلافت وی و وقتی که با وی بیعت کردند

گویند: وقتی متصر در گذشت، و این به روز شنبه بود، به وقت پسین، چهار

روز رفته از ماه ربیع الآخر سال دویست و چهل و هشتم، و استگان در هارونی فراهم آمدند، به روز یکشنبه، بگای کوچک و بگای بزرگ و اتامش و یار آتشان از آنجمله بودند و سرداران ترک و مغربی و اشروسنی را قسم داد (کسی که قسمشان می‌داد علی بن حسین اسکافی دبیر بغا بود) که به هر که بگای بزرگ و بگای کوچک و اتامش راضی شوند رضایت دهند و این به تدبیر احمد بن خصیب بود. پس قوم قسم یاد کردند و با هم دیگر مشورت کردند و نخواستند که یکی از فرزندان متوكل به خلافت رسد از آنرو که پدر وی را کشته بودند و یم داشتند هر کس از آنها به خلافت رسد آنها را بکشد. پس احمد ابن خصیب ووابستگانی که حضور داشتند در باره احمد بن محمد معتصمی اتفاق کردند و گفتند: «خلافت از فرزندان مولای ما معتصم بیرون نرود».

و چنان بود که پیش از احمد تنی چند از بنی هاشم را یاد کرده بودند، سپس به وقت نماز عشا به شب دوشنبه شش روز رفته از ماه ربیع الآخر این سال، با او بیعت کردند. وی بیست و هشت ساله بود و کنیه ابوالعباس داشت.

مستغین، احمد بن خصیب را به دبیری گرفت و اتامش را به وزارت گرفت و چون روز دوشنبه شد، شش روز رفته از ماه ربیع الآخر، سوی دارالعامه رفت، پیش از طلو ع آفتاب از راه عمری از میان بستانها. جامه دراز و زی خلافت را بدبو پوشانیده بودند، ابراهیم بن اسحاق نیم نیزه پیش روی او می‌برد، واجن اشروسنی از راه خیابان از نزدیک بیت‌المال به باب‌العامه رسید و یاران خویش را به دو صفت کرد و وی و سران یارانش در صفت ایستادند، مربت داران از فرزندان متوكل و عباسیان و طالبیان، و دیگر ان که مرتبی داشتند در خانه خلافت حضور یافته بودند. در این حال بودند و یک ساعت و نیم از روز گذشته بود که از طرف خیابان و بازار بانگی بر آمد، نزدیک پنجه سوار از شاکریان بودند که گفتند از یاران ابوالعباس محمد بن عبدالله‌هند، جمعی از سواران طبری و مردم متفرقه با آنها بودند، از غوغاییان و عامه نزدیک هزار کس همراهشان بود که سلاح کشیدند و بانگزدند: معتزی منصور!

وبه دو صفحه اش رو سینیان که واجن به صفتان کرده بود، حمله بر دند که در هم ریختند، و بهم پیوستند، گروهی از سپیدپوشان و شاکریان که به نزد باب العame بودند بیامدند و فزونی گرفتند مغایران و اش رو سینیان به آنها حمله بر دند و هزیمتان کردند تاوارد در بزرگشان گردید که به نام زرافه و عزون شیره بود، جمعی از آنها نیز به معتزیان حمله بر دند و پشان راندند تا از خانه برادر عزون بن اسماعیل گذشتند و به تنگی راه افتادند، معتزیان آنجا توقف کردند. اش رو سینیان تنی چند از آنها را با تیرزدند و با شمشیر ضربت زدند و چنگ در میانشان افتاد. معتزیان و غوغاییان تکبیر گفتن آغاز کردند و بسیار کس از میانه کشته شد تا وقتی که سه ساعت از روز برگشت، آنگاه ترکان بر فتند که با احمد بن محمد متخصصی بیعت کرده بودند، از راه مجاور عمری و بستانها رفتند.

وابستگان پیش از رفتشان، از هاشمیان و دیگر کسان و مرتبت دارانی که در خانه خلافت بودند، بیعت گرفتند. مستعین از باب العame برون شد و سوی هارونی رفت و شب را آنجا بماند. اش رو سینیان سوی هارونی رفتند، بسیار کس از دو گروه کشته شده بود، گروهی از اش رو سینیان وارد خانه هایی شده بودند که غوغاییان به آنها دست یافتد و زره ها و سلاح و جوشنهای و اسبانشان را گرفتند. غوغاییان و غارتیان که سوی هارونی می رفتند وارد دارالعame شدند و خزانه ای را که سلاح و زره ها و جوشنهای و شمشیر و لگامهای مرزی در آن بود غارت کردند و بسیار از آن بر گرفتند، می شد که یکی از باشان با یک جوشن و چند نیزه و بیشتر می رفت، از خانه ارمنیان ای ایوب، به نزد یک فقاع فروشان، سپرهای خیزان و نیزه های بی سر غارت کردند. نیزه و شمشیر به دست غوغاییان و حمامیان و پسران با قلا فروش فراوان شد آنگاه جمعی از ترکان و از جمله بغا صغیر از در زرافه سوی آنها شدند و از خانه بیرون شان را ندند، تعدادی از آنها را بکشند و اند کی بازماندند، سپس هردو گروه بر فتند و کشته در

میانشان بسیار شده بود. آنگاه غوغاییان بنا کردند هر کس از ترکان که از پایین سامرا عبور می کرد و آهنگ باب العامه داشت سلاح وی را غارت می کردند و جمعی از آنها را به نزد خانه مبارک مغربی و بنزد باخ برادر یعقوب قوصره در خیابانهای سامرا کشند.

چنانکه گویند بیشتر کسانی که این سلاح را به غارت برداشتند فقایع فروشان و حلوافروشان و حمامیان و سقايان و غوغاییان بازار بودند و تانی مرور ز کارشان چنین بود.

در این روز زندانیان سامرا به جنبش آمدند و جمعی از آنها گریختند. آنگاه برای بیعت عطیه نهادند و بیعت نامه را به نزد محمد بن عبدالله طاهری فرستادند، همان روز که با مستعین بیعت شده بود، اما وصول آن به روز دوم بود، برادر امامش آنرا رسانید، در آنوقت محمد بن عبدالله به گردش بود و حاجب کس فرستاد و رسیدن امامش را بد خبرداد که همان وقت بیامدو کس به طلب هاشمیان و سرداران و سپاهیان فرستاد و آنها را مقرری داد.

علی بن حسین اسکافی گوید: وقتی منتصر بمرد، و این به روز شنبه به وقت پسین بود، چهار روز رفته از ربيع الآخر سال دو بیست و چهل و هشتم، و استگان فراهم آمدند که بغای بزرگ نیز از آن جمله بود، من برای اولی نوشتم بغای صغیر و اوتامش نیز بودند. سرداران ترک و مغربی را قسم دادند که به هر که راضی شوند آنها نیز رضایت دهند، که براین قسم یاد کردند.

علی بن حسین گوید: من از آنها بیعت و قسم می گرفتم و این به تدبیر احمد بن خصیب بود. متفق شدند که هیچیک از پسران المتنوکل علی الله را به خلافت برندارند.

۱- این قمت تا جایی که شماره (۲) نهاده ام در چاپ قاهره نیست در چاپ اروپا نیز که بنای ترجیمه بر آن است در باور قی آمده است. (۲)

میاد آنها را به انتقام خون پدرشان بکشند. آنگاه درباره احمد بن معتصم اتفاق کردند و گفتند: «پسر مولایمان معتصم است.» آنگاه محمد بن موسی منجم یامد و آهسته با خصیب و بغا سخن کرد و گفت: «چرا کسی را به خلافت بر می دارید که به نظر خودش بیش از متوكل حق خلافت داشته و شما وی را از آن بازداشتید و او از متوكل و متصری بیشتر حق خلافت داشته، پس شما را به چه چشمی می بیند و چه اعتباری بیند وی خواهید داشت. از یکی اطاعت کنید که این را از شما بداند.

گوید: محمد بن موسی منجم چنین کرد از آنرویه احمد بن معتصم یار کنندی فیلسوف بود و کنندی دشمن محمد و احمد پسران منجم بود.

گوید: پس رای وی را پذیرفتد مگر بغا که گفت: «یکی را میاریم که از او بترسم و هراس کنیم و با وی بمانیم اگر کسی را بیاریم که از ما بترسد به همدمیگر حسد می بوریم و همدیگر را می کشیم.»

گوید: آنگاه از ابوالعباس احمد بن محمد معتصمی یاد کردند و گفتند: «پسر مولای ما معتصم است و خلافت را از آنها برون نبرده ایم و این را از ما می داند و همچنان با بغا اصرار کردند تا در این باره با آنها موافق شد، پس به شب دوشنبه شش روز رفته از ماه ربیع الآخر احمد بن محمد را بیاوردند که بیست و هشت سال داشت تا آخر...»

در این سال خبر در گذشت طاهر بن عبدالله طاهری به مستعين رسید که به خراسان رخ داده بود، به ماه ربیع، پس مستعين پسروی طاهر بن عبدالله را ولايتدار خراسان کرد و محمد بن عبدالله را ولايتدار عراق کرد، حرمین را نیز بدوبیوست، بانگهبانی و کمکهای سواد به خویشتن و به افراد.

ولايتداری محمد بن طاهر بر خراسان و ولايتها پیوسته آن در جوست انجام شد، به روز شنبه دوازده روز رفته از شعبان.

در این سال در جمادی الآخر بغا بزرگ بیمار شد و مستعين در نیمه آن ماه از

او عبادت کرد. بغاہمان روز بمرد و موسی پسرش کارهای خویش و همه کارهای پدرش را عهده کرد، دیوان برید را نیز به او سپردند.

در این سال انوجور ترک به مقابله ابوالعمود ثعلبی فرستاده شد که در کفر-  
توئی اورا بکشت، به روز شنبه پنج روز مانده از ماه ربیع الآخر.

و هم در این سال عبیدالله یحیی خاقانی سوی حج روان شد واز پی وی  
یکی از شیعه فرستاده شد بنام شعیب که او را سوی بر قه تبعید کند و از حج باز-  
دارد.

در این سال، در جمادی الاول، مستعين، از معتز و مؤید هرچه را داشتند خرید  
بعجز چیزی که معتز استنای کرد که قیمت آن یکصد هزار دینار بسود. آنچه از معتز و  
ابراهیم گرفت هشتاد هزار دینار درآمد داشت، به روز دوشنبه دوازده روز مانده  
از رمضان، همه اموال معتز و مؤید از خانه ها و منزلها و املاک و قصرها و فرشها و  
لوازم وغیره به بیست هزار دینار از آنها خریده شد و شاهدان و عادلان و قاضیان و  
دیگران را برخویشتن شاهد کردند.

به قولی املاک آنها خریده شد و برای ابو عبیدالله چندان واگذاشتند که  
درآمد نقد آن سالانه بیست هزار دینار میشد و برای ابراهیم، چیزی که درآمد سالانه آن  
پنج هزار دینار می شد. آنچه از ابو عبیدالله خریده شد به بهای ده هزار هزار دینار بود و  
دانه مروارید بود، واز ابراهیم به سه هزار هزار درهم و سه دانه مروارید و فقیهان  
و قاضیان رادر این باب شاهد خویش کردند. فروش به نام حسن بن مخلد بود، برای  
مستعين، وایسن به ما ربيع الآخر سال دویست و چهل و هشتم بود، سپس آنها را  
در اطاق جوست بداشتند و کس بر آنها گماشتند و کارشان را به بغای صغیر  
واگذاشتند.

راوی گوید: و چنان بود که وقتی غوغاییان و شاکریان آشوب کردند، ترکان

می خواستند آنها را بکشند، اما احمد بن خصیب از این بازشان داشت و گفت: «آنها گناهی ندارند و آشوب از یاران آنها نبوده بلکه آشوب از یاران ابن طاهر بوده، آنها را بدارید.» که بداشته شدند.

در این سال وابستگان بر احمد بن خصیب خشم آوردند و این در جمادی الاول بود که مالش و مال پسرانش مصادره شد و به اقریطش تبعیدشد.

و هم در این سال علی بن یحیی ارمنی را از مرزهای شامی پس آوردند و ولایتدار ارمینیه و آذربیجان کردند، در رمضان همین سال.

در این سال مردم حمص بر کیدرین عبیدالله که از جانب مستعین عامل آنجا بود، شوریدند و از حمص برونش کردند که فضل بن قارن را به مقابله آنها فرستاد که با آنها مکاری کرد تا بگرفتشان و بسیار کس از ایشان را بکشت و یکصد مرد از اعیانشان<sup>۱</sup> را به سامرا برد و حصارشان را ویران کرد.

در این سال وصیف غزای تابستانی کرد، وی مقیم مرز شام بود تا وقتی که خبر درگذشت منتصر بدوزید، آنگاه وارد دیار روم شد و قلعه‌ای را گشود به نام فروریه.

در این سال مستعین او تامش را ولایتدار مصر و مغرب کرد و اورا به وزارت گرفت.

وهم در این سال بنای شرابی ولایتدار حلوان و ماسبدان و مهرگان کدک شد و نیز مستعین، شاهک خادم را برخانه و اسبان و حرم و خزانین و کارهای خاص خویش گماشت و او تامش را بر همه کسان مقدم داشت.

در این سال سالار حج محمد بن سلیمان زینی بود.  
آنگاه سال دویست و چهل و نهم در آمد.

۱- کلمه متن: عیون نهم.

سخن از خبر حادثاتی که  
به سال دویست و چهل و نهم بود

از جمله آن بود که جعفر بن دینار غزای تابستانی کرد و قلعه‌ای را بگشود، با  
چندانبار<sup>۱</sup>.

عمر بن عبیدالله اقطع از او اجازه خواست که سوی ناحیه‌ای از دیار روم شود  
که بدرا جازه داد که برفت. گروهی انبوه از مردم ملطیه نیز با وی بودند. شاه با  
گروهی بزرگ از رومیان در محلی به نام «ارز» از مرغ اسقف باوی تلاقی کرد که  
با همراهان خویش با وی نبردی سخت کرد و از دو سوی مردم بسیار کشته شد،  
آنگاه رومیان که پنجاه هزار کس بودند وی را در میان گرفتند که عمر و هزار کس  
از مسلمانان کشته شدند و این به روز جمعه بود نیمه رجب.

سخن از اینکه چرا علی بن-  
یحیی ارمنی کشته شد؟

گویند که رومیان وقتی عمر بن عبیدالله را کشتند سوی مرزهای جزیره رفتند و  
بر آنجا و حرمهای مسلمانان که آنجا بود حمله ور شدند. این خبر به علی بن یحیی رسید  
که از ارمنیه سوی میافارقین روان بود و با جمعی از مردم میافارقین و سلسه سوی  
آنها رفت و با نزدیک چهارصد کس کشته شد.  
در این سال، در تختیین روز ماه صفر، سپاهیان و شاکریان در بغداد آشوب  
کردند.

۱- کلمه متن: مطاهیر. جمع مطعمور که بمعنی زیر زمین و ابیار غله است. بگفته باقوت  
مطعموره یک شهر مرزی رومی نین بوده در ناحیه طرسوس. اما ظاهرًا کلمه جمع را چن بمعنی  
انبارها نمیتوان گرفت. (۲)

## سخن از اینکه چرا سپاهیان وشاکریان در بغداد آشوب کردند؟

سبب آن بود که وقتی مردم مدینة السلام و سامرا و دیگر شهرهای اسلام که نزدیک آن بود، از کشته شدن عمر بن عبیدالله اقطع وعلی بن یحیی ارمی خبر یافتدند، (این دو کس از جنگاوران مسلمان بودند، سخت دلیر و در کار مرزهایی که در آن بودند بسیار مؤثر) این برایشان سخت آمد و کشته شدن آنها در خاطرشان سخت بزرگ نمود که کشته شدن یکیان نزدیک کشته شدن دیگری بود بعلاوه کار ترکان را که متوكل را کشته بودند و بر امور مسلمانان تسلط یافته بودند و بی توجه به دین و نظر مسلمانان هر کس از خلیفگان را که می خواستندی کشند و هر که را می خواستند به خلافت بر می داشتند دلخراش می شمردند، پس عامه در بغداد بر افغان و ندا و دعوت به جنبش اتفاق کردند، این اوشا کریان نیز به آنها پیوستند و چنین و انمودند که مقر ری می خواهند و این در نخستین روز صفر بود، پس زندان نصر بن مالک را گشودند و هر که را در آن و در بنای درپل بود برون آوردند. چنانکه گفتند: جمعی از سغلگان خراسان و اویاش مردم جبال و سرخپوشان نیز آنجا بودند.

یکی از درپل را بریدند و یکی را آتش زدند<sup>۱</sup> که کشتهای آن سرازیر شد، دیوان و قابع<sup>۲</sup> هر دوزندان را غارت کردند و دفترها را پاره کردند و در آب انداختند، خانه بشر و ابراهیم دو پسر هارون، هر دو اوان نصرانی، و دیبران محمد بن عبدالملن را غارت کردند و این همه در سمت شرقی بغداد بود. در آن وقت ولايتدار سمت شرقی احمد بن محمد هرثمي بود.

راوی گويد: پس از آن تو انگران بغداد و سامرا مالهای بسیار از آن خویش

۱- تعییر متن: ضرب الآخر بالثار.

۲- دیوان قصص المحبین.

برون آوردن و هر که را می خواست برای نبرد رومیان سوی مرزها شتابد با آن نیرو دادند، عامه از اطراف جبل و فارس و اهواز و جاهای دیگر برای غزای رومیان آمدند. نشیدیم که درباره آنچه از رومیان به مسلمانان رسید از سلطان کاری رخ داده باشد یا سپاهی برای نبرد رومیان فرستاده باشد. هفت روز مانده از ربیع الاول گروهی از مردم که دانسته نیست کیان بودند به روز جمعه در سامرا پا خاستند و زندان آنجا را گشودند و هر که را در آن بود بسیرون آوردن و زرافه را با جمیع از وابستگان به طلب کسانی که چنین کرده بودند فرستادند اما عامه بر ضد آنها پا خاستند و هزینه شان کردند، آنگاه اتمش و وصیف و بغا و عامة تر کان برای این کار برنشتند و جمیع از عامه را بکشند. چنانکه به من گفتند دیگر مطبوعی بروصیف افکندند، به قولی گروهی از عامه به نزد شریعه سنگی بر او افکندند. وصیف نفت اندازان را بگفت تا به دکانهای تاجران و خانه‌های کسان که آنجا بود آتش افکندند.

من این محل را که سوخته بود بدیدم و این به سامرا بود به نزد خانه اسحاق.

به من گفتند که در آن روز مغribian منزلهای گروهی از عامه را غارت کردند. آنگاه در آخر همان روز کار آرام گرفت. به سبب جنبشی که عامه و آن گروه که گفتند در آن روز کرده بودند احمد بن جمیل را از تصدی کمکهای سامرا برداشتند و ابراهیم ابن سهل دارج را به جایش گماشتند.

در این سال اوتامش کشته شد، بادیرش شجاع و این به روز شنبه بود چهارده روز رفته از ماه ربیع الاول همین سال.

سخن از اینکه چرا  
او تامش کشته شد؟

گویند: وقتی خلافت به مستعین رسید دست او تامش و شاهک خادم را در بیت المالها بازگذاشت و هر چهاردر آن می خواستند کرد، روادانست، درباره خویشن نیز چنین کرد و از هر چه می خواست کرد باز نماند. دبیر وی سلمه نصرانی بود، اموالی که به نزد سلطان می رسید بیشترش به این سه کس می رسید. او تامش به اموالی که در بیت المالها بود پرداخت و آنرا جاروب کرد. مستعین پسر خویش عباس را زیر سر پرسنی او تامش نهاده بود و هر چه از اموال از این سه کس فزون بود، عباس آن را می گرفت و صرف مخارج و مقاصد خویش می کرد. در آن وقت دلیل متصدی دیوان املاک مستعین بود که از آن جمله اموال گرانقدر تیول خویش کرد. و استگان مالها را می نگریستند که نابود می شد و آنها در سختی بودند، او تامش که بایر مستعین بود و همه کارهای بود و بر او سلطط داشت، کارهای خلافت را روان می داشت و وصیف و بغا از همه چیز بر کنار بودند از این رو و استگان را بر ضد او تامش تحریک کردند و همچنان بر ضد وی تدبیر می کردند تا تدبیر شان استوار شد و ترکان و فرغانیان بر او تامش خشم آوردند و از جمع آنها مردم دور و کرخ بر ضد وی قیام کردند و اردو زدند و این به روز پنجشنبه بود دوازده روز رفته از ماه ربیع الآخر همین سال پس سوی او تامش رفتند که با مستعین در قصر بود، خبر بد و رسید و خواست بگریزد، اما نتوانست، خواست پناهی مستعین شود که پناهیش نکرد. روز پنجشنبه و روز جمعه را بدین سان ببودند و چون روز شنبه شد وارد قصر شدند و او تامش را از جایی که در آن نهان شده بود بپرون کشیدند که کشته شد. دبیرش شجاع بن قاسم نیز کشته شد. او تامش به غارت رفت و چنانکه شنیدم اموال گزاف و اثاث و فرش و لوازم از آن گرفتند. وقتی او تامش کشته شد، مستعین ابو صالح، عبدالله بن محمد بزدادی، را به

وزارت گرفت، فضل بن مروان از دیوان خراج معزول شد و عیسی بن فرخان شادبه جایش نشست. وصیف عامل اهواز شد و بغای صغیر عامل فلسطین، درماه ربیع - الآخر. پس از آن بغای صغیر و دستهٔ وی بر ابو صالح یزدادی خشم آوردند که ابو صالح سوی بغداد گردید. در ماه شعبان، و مستعين محمد بن فضل جرجاری را به جایش نهاد. دیوان رسایل را به سعید بن حمید داد به ریاست، و حمدونی در این باب گفت:

«سعید از آن پس که بادو جامه ژنده به سرمی کرد  
ونوبتی نداشت شمشیر آویخت  
خدای را آبیت‌های منزل هست  
و این برای ما آبیت منزل است.»

در این سال علی بن جهم کشته شد، سبب آن بود که وی از بغداد سوی مرز می‌رفته بود و چون به نزدیک حلب رسید، به جایی که آنرا خساف گویند، سواران کلب بدوزیدند و او را کشتند و بدوبیان هرچه راه همراه وی بود گرفتند و قتی به راه میرفته بود شعری گفته بود به این مضمون:

«مگر بر شب شبی افزوده‌اند  
یا سیل، صبح را ببرده است  
اهل دجیل را به یاد آوردم  
اما من کجا و دجیل کجا!»

که منزل وی در خیابان دجیل بود. در این سال جعفر بن عبدالواحد از قضا معزول شد و جعفر بن محمد بر جمی، از مردم کوفه، بر آن گماشته شد. به قولی این به سال دویست و پنجاهم بود.

در این سال، در ذیحجه، مردم ری به زلزله‌ای سخت دچار شدند که از آن

خانه‌ها ویران شد و جمعی از مردم ری کشته شدند و باقیمانده مردمش از شهر گریختند و بیرون آن جای گرفتند. به روز جمعه پنج روز مانده از جمادی الاول که روز شانزدهم تموز بود، باران فراوان بر مردم سامرا بارید، با رعد و برق. همه آنروز ابر بود و باران سخت می‌بارید تا به وقت زردی خورشید، آنگاه آرام شد.

در این سال، به روز پنجم شنبه سه روز رفته از جمادی الاول، مغربیان به جنبش آمدند و در سامرا نزدیک پل فراهم می‌شدند. آنگاه به روز جمعه پراکنده شدند.

در این سال سالار حج عبد الصمد بن موسی عباسی بود که ولایتار مکه بود.

آنگاه سال دویست و پنجاه‌هم در آمد.

سخن از خبر حادثاتی که  
به سال دویست و پنجاه‌هم بود

از جمله آن بود که یحیی بن عمر علوی که کنیه ابو‌حسین داشت در کوفه قیام کرد و هم در آنجا کشته شد.

سخن از اینکه چرا یحیی بن عمر  
علوی قیام کرد؟ و سرانجام وی

گویند: ابوالحسین، یحیی بن عمر، که مادرش، ام‌الحسین، فاطمه دختر حسین ابن عبدالله علوی بود دچار مضیقه‌ای سخت شد و قرضی داشت که از آن به محنت افتاده بود. عمر بن فرج را که پس از آمدن از خراسان در ایام متوقف کل، کار طالبیان را به عهده داشت بدید و درباره اینکه چیزی بدو دهد سخن کرد، اما عمر با وی به درشتی

سخن کرد، وی بحیی اورا دشنام داد که بداشته شد و همچنان در زندان بود تا وقتی که کسانش کفیل او شدند و آزاد شد و سوی مدینه‌السلام رفت و آنجا به وضعی بد بود، آنگاه سوی سامر رفت و وصیف را در باره مقرری ای که برای وی معین شود بدید. وصیف با وی به درشتی سخن کرد و گفت: «برای چه به کسی همانند تو مقرری داده شود؟» وی بحیی از نزد وی برفت.

ابن صوفی طالبی گفته بود که در آن شب که قیام بیجی به صحنه‌گاه آن بود بنزد وی رفته بود و شب را به نزد ابن صوفی بسر کرده بود و چیزی از قصد خویش با وی نگفته بود. ابن صوفی غذا بر او عرضه کرده بود و معلوم شده بود که گرسنه است اما از خوردن خودداری کرده بود و گفته بود: «اگر ماندیم خواهیم خورد».

گوید: معلوم شد که قصد خونریزی دارد. از نزد من بروند شد و سوی کوفه رفت که ایوب بن منسن آنجا بود به عاملی از جانب محمد بن عبدالله طاهری در آنجا بحیی گروه بسیاری از بدوان را فراهم آورد. جمیعی از مردم کوفه نیز بد و پیوستند که سوی فلوجه رفت و در دهکده‌ای به نام عمد جای گرفت. متصلی برید خبر وی را نوشت. محمد بن عبدالله طاهری به ایوب بن حسن و عبدالله بن محمود سرخسی که عامل عبدالله بر کوههای سزاد بود نوشت و دستورشان داد که بر تبرد بحیی بن عمر مدل شوند. عامل خراج کوفه بدرین اصبع بود، بحیی با هفت سوار سوی کوفه رفت و وارد آنجا شد. و سوی بیت‌الله‌آل کوفه رفت و آنچه را در آن بود بر گرفت. چیزی که در آن یافت شد دو هزار دینار کمی بیشتر بود و هفتاد هزار درم نقره. کار بحیی در کوفه نیز گرفت و دوزندان را بگشود و همه کسانی را که در آن بودند بروند آورد و عاملان کوفه را بپرون کرد. عبدالله بن محمود سرخسی با وی رو بروشد. وی جزو شاکریان بود. بحیی ضربتی به چهره ایوب بن محمود زد! جایی که موی آنرا سترده بود که زخمی شد با یاران خویش هزیمت شد و بحیی هر چه

را همراه وی بود از اسب و مال بگرفت.

پس از آن یحیی بن عمر از کوفه سوی سواد رفت و به محلی رسید که آنرا بستان می گفتند، یا نزدیک آن، در سه فرنگی جنبلا و در کوفه نماند. جمعی از زیدیان پیرو او شدند. جمعی از بدوبانی که نزدیک آن ناحیه بودند و مردم دشتها و سبب پایین تا بیرون واسط بریاری وی متفق شدند. آنگاه در بستان بماند و جمع وی بسیار شد. محمد بن عبدالله، حسین بن اسماعیل را به تبرد وی فرستاد و جمعی از سرداران دلیر و چنگاور خویش را چون خالد بن عمران و عبدالرحمن بن خطاب، معروف به وجه الفلس، و ابوالسنا غنوی و عبدالله بن نصر و سعد ضبابی و از اصحاب ایمان احمد بن محمد فضلی و جمعی از خواص خراسانیان و دیگران را بدوبوست.

حسین بن اسماعیل برفت و رو بروی هفتادی مقابل یحیی جای گرفت. اما حسین این اسماعیل و همراهان وی به طرف یحیی نمی رفتند. یحیی آهنگ بحریه کرد که دهکده‌ای است در پنج فرسخ قسین. اگر حسین می خواست بدوبورسد، رسیده بود. آنگاه یحیی در سمت شرق سبب برفت (حسین در مغرب آن بود) تا به احمد آباد رسید و به طرف ناحیه سورا عبور کرد. سپاهیان به هر ناتوانی می رسیدند که از پیوستن به یحیی بازمانده بود اورا می گرفتند. کسانی از مردم این دهکده‌ها را که سوی یحیی روان بودند، متوقف می کردند. احمد بن فرج معروف به این فزاری متصدی کمکهای سبب بود از جانب محمد بن عبدالله طاهری. وی پیش از آنکه یحیی بیاید آنچه را از حاصل سبب به نزدیک فراهم آمده بود پیروز که یحیی بدان دست نیافت. آنگاه یحیی بن عمر سوی کوفه رفت که عبدالرحمن بن خطاب، وجه الفلس، با وی مقابل شد و به نزدیک پل کوفه با وی نزدی سخت کرد. عبدالرحمن بن خطاب هزینه‌ست شد و به طرف شاهی عقب نشست. حسین بن اسماعیل بدرو رسید و آنچه اردوزد.

یحیی بن عمر وارد کوفه شد. زیدیان بر او فراهم آمدند. به شخص مورد رضایت

از خاندان محمد دعوت کرد، کارش بالا گرفت و جمعی از مردم بر او فراهم آمدند و دوستدار وی شدند. عامه مردم بغداد نیز به دوستی وی گرویدند. دانسته نیست که بغدادیان بجز وی به دوستی کسی از مردم خاندانش گرویده باشند. در کوفه جماعتی از شیعیان بصیر و آگاه به او گرویدند. گروهی از مردم گونه گون که دین نداشتند نیز به آنها پیوستند.

حسین بن اسماعیل در شاهی بماند و آسایش گرفت. یارانش نیز اسبان خویش را آسودگی دادند و آرامش خویش را باز یافتهند و از آب گوارای فرات بنوشیدند، کمک و آذوقه و مال به آنها رسید. یحیی بن عمر در کوفه بماند که لوازم آماده می‌کرد و شمشیر می‌ساخت و مردان را از نظر می‌گذرانید و سلاح فراهم می‌کرد. جمعی از زیدیان که از کار جنگ چیزی نمی‌دانستند به یحیی گفتند سوی حسین بنشتابد و عوام یارانش به این کار اصرار ورزیدند که از بیرون کوفه از پشت خندق سوی وی رفت، به شب دو شنبه سیزده روز رفته از رجب، هیضم عجلی و سواران بنی عجل نیز با وی بودند با کسانی از بنی اسد و بنیادگانی از کوفه که اطلاع و تدبیر و شجاعت نداشتند. آن شب را راه پیمودند و صبح گاهان به حسین و یارانش حمله بردند. یاران حسین که استراحت یافته بودند و مستعد، در تاریکی صبح دم به آنها تاختند و لختی تیر اندازی کردند آنگاه یاران حسین به حریفان حمله بردند که هر یمت شدند و شمشیر در آنها نهادند. نخستین اسیر، هیضم بن علاء عجلی بود. بنیادگان مردم کوفه که بیشتر شان بی سلاح و کم توان و رُزنه پوش بودند یهیمت شدند و سپاه از اطراف یحیی پراکنده شد. وی جوشنی تبتی داشت، یا بوبی که از عبدالله بن محمود گرفته بود او را بینداخت. یکی از پسران خالد بن عمران به نام خیر، به نزد وی ایستاد و اورا نشناخت و چون جوشن را برآوردید گمان برد یکی از مردم خراسان است. ابوالغور بن خالد نیز به نزد وی ایستاد به خبر بن خالد گفت: «برادر به خدا این ابوالحسین

است که به وقت فرود آمدن قلبش شکافته، ما وقع را نمی‌داند از آنروکه قلبش شکافته.»

خیر یکی از یاران نزدیک خویش را که از سردهستگان بود به نام محسن پسر منتاب بگفت که پیاده شد و وی را سربزید و سرش را برگرفت و در زنبیلی نهاد و همراه عمر بن خطاب برادر عبدالرحمان بن خطاب بنزد محمد بن عبدالله طاهری فرستاد، بیشتر از یک کس مدعی قتل وی شدند.

از عرس بن عراهم آورده‌اند که وی را افتداد دیدند انگشت‌ش را بنزد یکی یافتند به نام عقلانی با شمشیرش و دعوی داشت که اورا با نیزه ضربت زده و جامه و سلاحش را برگرفته، سعد ضبابی دعوی داشت که اورا کشته است.

از ابوالحسین دایی ابوالسنا آورده‌اند که در تاریکی صبح‌دم با نیزه به پشت یکی زده بود که وی را نمی‌شناخته بود. در پشت ابوالحسین نیز ضربت نیزه‌ای یافتند. دانسته نیست که کی اورا کشته بود که مدعی آن بسیار بود.

وقتی سر، به خانه محمد بن عبدالله طاهری رسید، تغییر یافته بود یکی را می‌جستند که گوشت آفرای بکند و حدقه و گوشت‌گردن را در آرد اما یافت نشد. قصابان گریزان شدند میان سلاخان خونی که در زندان بودند یکی را جستند که این کار را انجام دهد، اما کسی بدان رغبت نیاورد مگر یکی از عاملان زندان نو به نام سهل پرسندی که برون آوردن مغز و دوچشم را عهده کرد و آن را به دست خویش بکند و از آن پس که سر را غسل دادند با صبر و مشک و کافور پر کردند و در پنجه نهادند. گفتند که در پیشانی وی ضربت شمشیر سختی دیده‌اند.

محمد بن عبدالله طاهری فردای روزی که سر یسحیی به نزد وی رسیده بود بگفت تا آنرا به نزد مستعين برنده و فتح را به دست خویش برای وی نوشت. در سامر اسرارا برباب‌العامه نهادند. مردم برای آن فراهم آمدند و بسیار شدند و حشم آوردند.

ابراهیم بن دیرج نصب سر را عهد کرد که ابراهیم بن اسحاق نایب محمد بن عبد الله طاهری بود و مسؤولیت امنیت شهر بغداد را بر عهده گرفت. لحظه‌ای آنرا نهاد، سپس فرود آوردند و به بغداد پسر فرستادند که در آنجا بر در پل نهند، اما این کار برای محمد بن عبدالله طاهری میسر نشد، از آنروز که مردم بسیار فراهم آمده بودند، به محمد گفته شد که برای گرفتن سر فراهم آمده‌اند که سر را نصب نکرد و در صندوقی در اسلحه خانه نهاد.

حسین بن اسماعیل اسیران را با سر کسانی که با یحیی کشته شده بودند فرستاد همراه یکی به نام احمد پسر عصمویه‌وی از کسانی بود که با اسحاق بن ابراهیم بوده بودند که اسیران را سختی داد و گرسنه شان را نگهداشت و با آنها بادی کرد. اسیران را در زندان نوبداشتند اسیران محمد بن عبدالله را باره آنها نوشت و خواست که بخشوده شوند، دستور داده شد رهایشان کنند و سرها را به خاک کنند و نصب نکنند که آن را در قصری به نزدیک باب‌الذهب به خاک کردند.

از یکی از طاهران آورده‌اند که وی در مجلس محمد بن عبدالله حضور داشته بود که وی را به سبب فتح و کشته شدن یحیی بن عمر تهییت می‌گفتند. جمعی از هاشمیان و طالبیان و کسان دیگر نیز آنجا بودند. داوود بن هیثم، ابوهاشم جعفری، بادیگر واردان در آمد و شنبید که وی را تهییت می‌گویند. گفت: «ای امیر، قرا به سبب کشته شدن کسی تهییت می‌گویند که اگر پیغمبر خدای صلی الله علیه وسلم زنده بود به همین سبب به او تسلیت می‌گفتند».

راوی گوید: محمد بن عبدالله به او چیزی نگفت. ابوهاشم جعفری برون شد و شعری گفت به این مضمون:

«ای پسران طاهر بخورید که بیماری زاست،

«و گوشت پیغمبر گوارا نیست

«انتقامی که خدای طالب آن باشد

«انتقامی است که توفیق آن مسلم است.»

وچنان بود که مستعين، کلباتکین را به کملک حسین و پشتیبانی وی فرستاد بود و او وقتی به حسین رسید که آن قوم هزینت شده بودند و یحیی کشته شده بود که به آهنگ کوفه برفت، متصدی برید نیز با آنها بود به جمعی از یاران یحیی رسید که گوسفند و خوراکی همراه داشتند و روبه سپاه یحیی داشتند که شمشیر در ایشان نهاد و آنها را بکشت. پس از آن به کوفه در آمد، می خواست آنجا را غارت کند و شمشیر در مردمش نهد که حسین اورا منع کرد و سیاه و سپید را امان داد و روزی چند در کوفه ببود، سپس از آنجا برفت.

در این سال در ماه رمضان حسن بن زید طالبی قیام کرد.

### سخن از اینکه چرا حسن ابن زید طالبی قیام کرد؟

جمعی از مردم طبرستان و دیگران به من گفته اند که سبب آن بود که وقتی کشته شدن یحیی بن عمره دست محمد بن عبدالله طاهری سرگرفت و یاران و سپاهیان وی پس از کشته شدن یحیی وارد کوفه شدند، مستعين از خالصجات<sup>۱</sup> سلطان در طبرستان تیولها بدوداد. از جمله این تیولها که بدوداد، تیولی بود مجاور دیلم نزدیک دو مرز طبرستان یعنی کلاروسالوس (چالوس) و مقابله آن زمینی بود که مردم ناحیه را از آن فایدت‌ها بود، جای هیزم گرفتیشان بود و چرا که گوسفندان و محل رها کردن چهار پایان، هیچکس مالک آن نبود، بلکه صحرایی بود از زمینهای بایر که چنگلها و درختان و علف داشت. چنانکه به من گفته اند محمد بن عبدالله برادر دیر خویش، بشربن هارون نصرانی را که وی را جابر می گفتند فرستاد که سرزمینی را که تیول وی شده بود به تصرف آرد. در آن وقت عامل طبرستان سلیمان بن عبدالله بود که نایب

محمد بن طاهر طاهری بود و برادر محمد بن عبدالله طاهری، کارهای سلیمان به دست وس بلخی بود که بر او تسلط داشت.

محمد بن اوس فرزندان خویش را در شهرهای طبرستان پراکنده بود و آنها را عامل شهرها کرده بود و به هر یک از آنها شهری داده بود اینان کم سالان بی خرد بودند که زیرستان ورعیت از آنها و بی خردیشان به رنج بودند و بربی خردی و رفتار آنها و پدرشان و سلیمان بن عبدالله با کسان معرض بودند و ضمن حادثه ها که کتاب با شرح آن در ازمی شود، تأثیر بدنان بر مردم شدت گرفت، بعلاوه چنان که به من گفته اند، محمد بن اوس دیلمان را خونی کرد، آنها با مردم طبرستان به صلح و مسامحت بودند و او دستاویزی برای هجوم به ایشان فراهم کرد و به غافلگیری وارد دیوارشان شد که مجاور طبرستان بود و از آنها اسیر گرفت و کشtar کرد، آنگاه به طبرستان باز گشت و این کینه و خشم مردم طبرستان را فزون کرد.

وقتی فرستاده محمد بن عبدالله، جابر بن هارون نصراوی، به طبرستان رسید تا تیولی را که در آنجا به محمد داده بودند تصرف کند. چنان که به من گفته اند تیولی را که از خالصجات سلطان به محمد داده شده بود به تصرف آورد. وزمینهای با بر پیوسته به آنرا نیز که مردم آن ناحیه از آن فاقد نبود می بردند تصرف کرد. از جمله چیزها که می خواست تصرف کند زمینهای مواتی بود که فردیک دو مرز بود که یکی کلار نام داشت و دیگری سالوس.

در آن وقت در این ناحیه دو مرد بودند به دلیری و شجاعت معروف که از قدیم به حفظ آن ناحیه از دست اندازی دیلمان و اطعم کسان و دستگیری پناهندگان شهره بودند، یکیشان محدثنام داشت و دیگری جعفر، هردوان پسر رستم، و برادر همدیگر. اینان به کار جابر در مورد تصرف زمینهای بایری که وصف آنرا بگفتم اعتراض کردند و به ممانعت وی برخاستند. پس از رسم در آن ناحیه مطاع بودند و مطیعان خویش را دعوت کردند که برای جلوگیری از تصرف جابر در زمینهایی

که چنانکه گفته شد مورد فایدت مردم ناحیه بود پا خیزند که با آنها پا خاستند. جابر ابن هارون از دوبرادر ویارانشان که برای جلو گیری از کار وی پا خاسته بودند بر جان خویش بترسید و گریخت و به نزد سلیمان بن عبدالله طاهری رفت. محمد و جعفر پسران رستم ویارانشان، که برای ممانعت جابر از تصرف زمینهای بایر مذکور پا خاسته بودند یقین کردند که شری در پیش است از آنرو که عامل همه طبرستان سلیمان بن عبدالله بود که برادر محمد بن عبدالله طاهری بود که در آن وقت عامل مستعين بود بر خراسان وری و طبرستان و همه مشرق. وقتی قوم رخداد شر را به یقین بدانستند کس بنت دهم سایگان دیلم خویش فرستاد و وفا به پیمانی را که در میانه بود به یادشان آوردند، با آن نامردی و کشتار و اسیر گرفتن که محمد بن اوس با آنها کرده بود، و اینکه بیم دارند با آنها نیز چنان کند که با دیلمان کرده بود، و از آنها بر ضد وی و یارانش کمک خواستند. دیلمان به آنها گفتند که همه زمینها و شهربهای مجاور سرزمین آنهاست، عاملانش، یا عاملان طاهرند یا عاملان کسانی که اگر خاندان طاهر از آنها کمک خواهند کمکشان می کنند و این کمک که از دیلمان خواسته اند راهی ندارد مگر این خطر نباشد که وقتی از پیشوای به نبردی پرداختند عاملان سلیمان بن عبدالله از پشت سر به آنها تازند.

آنها که از دیلمان برای نبرد سلیمان و عاملان وی کمک خواسته بودند گفتند غافل از آن نیستند که این خطر را از پیش بردارند که از آن ایمن شوند. پس دیلمان آنچه را خواسته بودند پذیرفتند و با مردم کلار و سالوس پیمان کردند که در نبرد سلیمان بن عبدالله و محمد بن اوس و دیگر کسانی که آنها کنند همدیگر را برای این دهند.

پس از آن، چنانکه گویند، پسران رستم، محمد و جعفر، کس بنت دیگری از طالبیان فرستادند که در آن وقت مقیم طبرستان بود، به نام محمد پسر ابراهیم، و او را دعوت کردند که با وی بیعت کنند که پذیرفت و امتناع آورد.